

Distr.: General
10 February 2020
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة السنوية لعام 2020

1-5 حزيران/يونيه 2020، نيويورك
البند 1 من جدول الأعمال المؤقت
المسائل التنظيمية

القرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام 2020

المحتويات

الدورة العادية الأولى لعام 2020
(من 3 إلى 6 شباط/فبراير 2020)

الصفحة

الرقم

1/2020	تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لعام 2018 . . .	2
2/2020	أساليب عمل المجلس التنفيذي	3
3/2020	عرض عام للقرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام 2020	4



1/2020

تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لعام 2018

إن المجلس التنفيذي،

- 1 - يرحب بآراء مراجعي الحسابات غير المتحفظة التي تلقاها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعام 2018، ويلاحظ في الوقت نفسه أيضاً أنه لا يزال هناك مجالاً للتحسين؛
- 2 - يدعو إلى التركيز بشدة على تدابير محددة الهدف سعياً إلى اتخاذ إجراءات وقائية وضمان النوعية، فضلاً عن التوعية بالأخلاقيات، وحماية المبلغين عن المخالفات، بما يتماشى مع السياسات غير الانتقامية التي تنهجها الكيانات؛
- 3 - يبحث برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على مواصلة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018 والتوصيات المتبقية من السنوات السابقة وإغلاق ملفها؛
- 4 - يدعو إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى مواصلة العمل بصورة منهجية على تحسين نضج إدارة المخاطر على جميع المستويات، ولا سيما تعزيز المساءلة وتنفيذ أطر الرقابة الداخلية؛
فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛
- 5 - يلاحظ التقدم الذي أحرزه البرنامج الإنمائي في تناول الأولويات العليا السبع المنقحة المتصلة بمراجعة الحسابات في الفترة 2018-2019؛
- 6 - يشير إلى القرار 2/2019 ويلاحظ أن النتائج والتوصيات المهمة التي قدمها مجلس مراجعي الحسابات في عام 2018 ما زالت قابلة للتطبيق على الصعيد القطري، ويشجع البرنامج الإنمائي على أن يقدم خطة عمله للدراسة الداخلية لعام 2019 المتعلقة بالأسباب الجذرية الكامنة وراء الملاحظات المتكررة الصادرة عن مراجعي الحسابات، وأن يقدم خططا ملموسة لمعالجة هذه المسائل المتعلقة بالرقابة والمساءلة على نطاق الممارسات والحافظات الإدارية القطرية والإقليمية والعالمية للبرنامج الإنمائي؛
- 7 - يلاحظ أن مجلس مراجعي الحسابات لاحظ مستويات مختلفة من النضج والوعي بين المكاتب والمكاتب القطرية فيما يتعلق بامتثالها لأطر الرقابة الداخلية، ويشجع البرنامج الإنمائي على اتخاذ الإجراءات المناسبة لكفالة أن يكون جميع الموظفين على الصعيد القطري مدربين تدريباً كافياً ويتمتعون بالكفاءة المناسبة للامتثال باستمرار وبدقة لأطر المساءلة والرقابة الداخلية في البرنامج الإنمائي؛

8 - **يلاحظ أيضا** ملاحظات مجلس مراجعي الحسابات المتعلقة بالموارد البشرية، ويشجع البرنامج الإنمائي على أن يواصل كفاءة الامتثال للسياسات المتعلقة بإدارة القوة العاملة وشؤون الموظفين على نطاق المنظمة؛

9 - **يتطلع** إلى الاستعراض الذي سيرد في تقرير مجلس مراجعي الحسابات لعام 2020 بشأن الإدارة المركزية للمخاطر المتبعة في البرنامج الإنمائي؛
فيما يتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان:

10 - **يجب علما** بالتقرير (DP/FPA/2020/1) المتعلق بالإجراءات التي اتخذها صندوق الأمم المتحدة للسكان والإجراءات الأخرى التي تعتمدها المنظمة اتخذها لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات المتعلقة بالفترة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018؛

11 - **يتطلع** إلى الإدارة المركزية للمخاطر في عام 2020 ونظام التخطيط المركزي للموارد في عام 2021 في صندوق الأمم المتحدة للسكان من أجل دعم تنفيذ التوصيات التي لم تنفذ بعد وإقفال ملفها؛
فيما يتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:

12 - **يلاحظ** أن مجلس مراجعي الحسابات أوصى بأنه من الضروري لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يضع استراتيجية لاستخدام فوائضه المتزايدة في إطار احتياطي التشغيلي استخداماً فعالاً، وإذ يشير إلى القرارين 5/2012 و 20/2019 في هذا الصدد، يدعو المكتب إلى استخدام احتياطي التشغيلي بما يتفق تماماً مع القواعد والأنظمة المالية القائمة.

6 شباط/فبراير 2020

2/2020

أساليب عمل المجلس التنفيذي

إن المجلس التنفيذي،

1 - **يشير** إلى القرار 16/2019 الذي اتخذته المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي ويكرر الطلبات الواردة فيه؛

2 - **يجب علما** بالورقة المشتركة المتعلقة بأساليب عمل المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع واليونيسف وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة وبرنامج الأغذية العالمي؛

3 - **يجب علما مع التقدير** بالمبادئ التوجيهية المنقحة المتعلقة بالزيارات الميدانية للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، والزيارات الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة

للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وبرنامج الأغذية العالمي؛

4 - **يطلب** إلى أمانة المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن تقدم إلى الدول الأعضاء، بالتعاون مع أمانتي المجلسين التنفيذيين لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، قبل انعقاد الدورة السنوية لعام 2020، بهدف اختتام المناقشات المتعلقة بأساليب العامل في أجل لا يتجاوز الدورة العادية الثانية، مقترحا ملموسا بشأن خطة عمل سنوية أعيد ترتيبها للمجلس التنفيذي لعام 2021، تتضمن جداول زمنية يومية للدورات الثلاث والمشاورات غير الرسمية، مدعومة بتحليل مقارن تفصيلي للآثار المحتملة على البنود المعروضة لاتخاذ القرارات، والتكاليف العامة، والكفاءة والرقابة، وذلك بغية تقليل عبء عمل الدورة العادية الثانية بنقل بنود جدول الأعمال فيما بين الدورات الرسمية، حسب الاقتضاء؛

5 - **يشير كذلك** إلى القرار 22/2018 ويشدد على ضرورة مواصلة مواءمة النظر في بنود جدول الأعمال المشتركة على نطاق جداول أعمال المجالس التنفيذية المعنية، ويطلب إلى أمانة المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن تجسد ذلك في مقترح خطة عمل أعيد ترتيبها لعام 2021، وذلك بالتعاون مع أمانتي المجلسين التنفيذيين لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم المتحدة للمرأة؛

6 - **يشير** إلى القرار 22/2018 ويطلب إلى إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن تعمم ردا خطيا في الوقت المناسب على الأسئلة التي طرحت في الدورات الرسمية للمجلس التنفيذي ولم تقدم إجابة عليها؛

7 - **يجب علماء مع التقدير** بنظام التتبع الحالي لقرارات المجلس التنفيذي ويطلب إلى الأمانة أن تضع النص الكامل للقرارات في النظام بحيث تكون للدول الأعضاء رقابة كاملة على متابعة القرارات وتنفيذها، بدءا من عام 2019.

6 شباط/فبراير 2020

3/2020

عرض عام للقرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام 2020

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه قام في دورته العادية الأولى لعام 2020 بما يلي:

البند 1

المسائل التنظيمية

انتخب في 16 كانون الأول/ديسمبر 2019 أعضاء المكتب التالية أسماؤهم لعام 2020:

الرئيس:	سعادة السيد والتون ويسون (أنتيغوا وبربودا)
نائب الرئيس:	سعادة السيد جورجى بانايوتوف (بلغاريا)
نائبة الرئيس:	سعادة السيدة آنا - كارين إنيسستروم (السويد)

نائبة الرئيس: سعادة السيدة فالتتاين روغواييزا (رواندا)
 نائب الرئيس: سعادة السيد منصور عياد العتيبي (الكويت)

أقرّ جدول الأعمال ووافق على خطة العمل لدورته العادية الأولى لعام 2020 (DP/2020/L.1)؛
 وافق على تقرير الدورة العادية الثانية لعام 2019 (DP/2020/1)؛
 أقر خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2020 (DP/2020/CRP.1)؛
 اعتمد خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام 2020؛
 وافق على الجدول الزمني التالي للدورتين المتبقيتين للمجلس التنفيذي في عام 2020:
 الدورة السنوية: من 1 إلى 5 حزيران/يونيه 2020
 الدورة العادية الثانية: من 31 آب/أغسطس إلى 4 أيلول/سبتمبر 2020.

الجزء المشترك

البند 2

توصيات مجلس مراجعي الحسابات

اتخذ القرار 1/2020 بشأن توصيات مجلس مراجعي الحسابات - تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2020/3)، وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية (DP/2020/4)، وصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2020/1)، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/OPS/2020/1) عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لعام 2018؛

البند 3

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

أحاط علماً بالمشروع الشامل الأولي المشترك المتعلق بسياسة استرداد التكاليف (DP/FPA-ICEF-UNW/2020/CRP.1)؛

البند 4

أساليب عمل المجلس التنفيذي

اتخذ القرار 2/2020 المتعلق بأساليب عمل المجلس التنفيذي.

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند 5

البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها

وافق على البرامج القطرية التالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وفقا للقرار 7/2014:

أفريقيا: جمهورية الكونغو الديمقراطية (DP/DCP/COD/3)؛ مالي (DP/DCP/MLI/4)؛

الدول العربية: العراق (DP/DCP/IRQ/3)؛ الكويت (DP/DCP/KWT/3)؛
 أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: كوبا (DP/DCP/CUB/3)؛ باراغواي (DP/DCP/PRY/3)؛
 أحاط علماً بالتمديد الأول لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية لكل من أفغانستان، وطاجيكستان،
 وغواتيمالا، وفنزويلا، وكولومبيا، ولبنان (DP/2020/5/Add.1 و DP/2020/5)
 وافق على التمديد الثاني للبرنامج القطري للمكسيك وعلى التمديد الثالث للبرنامجين القطريين لجنوب
 أفريقيا والجمهورية العربية السورية (DP/2020/5)؛

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند 6

التقييم

أحاط علماً بالتقييم الدينامي لنهج الإدارة القائمة على النتائج في صندوق الأمم المتحدة للسكان
 (DP/FPA/2020/CRP.1)؛

البند 7

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

وافق على البرامج القطرية التالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان وفقاً للقرار 7/2014:
 كوبا (DP/FPA/CPD/CUB/9)؛ جمهورية الكونغو الديمقراطية (DP/FPA/CPD/COD/5)؛ العراق
 (DP/FPA/CPD/IRQ/3)؛ مالي (DP/FPA/CPD/MLI/8)؛ باراغواي (DP/FPA/CPD/PRY/8)؛
 أحاط علماً بتمديد البرامج القطرية لغواتيمالا وفنزويلا وكولومبيا لمدة سنة واحدة، وبالتمديد الثالث لمدة
 سنة واحدة للبرنامج القطري للجمهورية العربية السورية، وبالتمديد الثالث لمدة ثلاثة أشهر للبرنامج
 القطري لجنوب أفريقيا (DP/FPA/2020/2)؛

الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

البند 8

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

استمع إلى بيان ألقته المديرية التنفيذية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

6 شباط/فبراير 2020

خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعام 2020

(1-5 حزيران/يونيه 2020، نيويورك)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الاثنين، 1 حزيران/يونيه	13:00-10:00	1	المسائل التنظيمية • إقرار جدول الأعمال وخطة العمل للدورة • اعتماد تقرير الدورة العادية الأولى لعام 2020
			الجزء المشترك
		2	معلومات مستكملة عن تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 بشأن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية
		3	المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات • تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات في عام 2019، وردود الإدارة
		4	الأخلاقيات • تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن الأنشطة المضطلع بها في عام 2019، وردود الإدارة
	17:30-15:00		الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
			بيان من المديرية التنفيذية
		17	التقرير السنوي للمديرية التنفيذية
الثلاثاء، 2 حزيران/يونيه	13:00-10:00		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
			جلسة تحاور مع مدير البرنامج الإنمائي
		5	استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021، بما في ذلك التقرير السنوي لمدير البرنامج لعام 2019 • تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام 2019
			• المرفق الإحصائي
	17:30-15:00	5	استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021، بما في ذلك التقرير السنوي لمدير البرنامج لعام 2019 (تابع)
		6	الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة • استعراض منتصف المدة لخطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المتكاملة للموارد وميزانيته المتكاملة للفترة 2018-2021 • تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن استعراض منتصف المدة لخطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المتكاملة للموارد وميزانيته المتكاملة للفترة 2018-2021

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الأربعاء، 3 حزيران/يونيه	13:00-10:00		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع)
		7	المساواة بين الجنسين في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي • التقرير السنوي المتعلق بتنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمساواة بين الجنسين، 2018-2021
		8	تقرير التنمية البشرية • معلومات مستكملة عن المشاورات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية (قرار الجمعية العامة 264/57)
		9	البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها • عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها • تمديد البرامج القطرية
	17:30-15:00	10	التقييم • التقرير السنوي المتعلق بالتقييم وتعليقات الإدارة • معلومات مستكملة مشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان عن النتائج الأول للتقييم المشترك للفصل المشترك: خط الأساس المتعلق بالشراكات والقابلية للتقييم
		11	متطوعو الأمم المتحدة • متطوعو الأمم المتحدة: التقرير السنوي لمدير البرنامج
		12	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية • استعراض منتصف المدة للإطار الاستراتيجي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية للفترة 2018-2021، بما في ذلك التقرير السنوي المتعلق بالنتائج التي حققها الصندوق في عام 2019
الخميس، 4 حزيران/يونيه	13:00-10:00		الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
			بيان من المدير التنفيذية
		13	التقرير السنوي للمدير التنفيذية • التقرير الجامع لاستعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021 وللتقرير المحلي المتعلق بتنفيذها • الاستعراض الإحصائي والمالي، 2019 • تقرير بشأن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام 2019
	17:30-15:00	13	التقرير السنوي للمدير التنفيذية (تابع)
		14	الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة • استعراض منتصف المدة للميزانية المتكاملة لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2018-2021 • تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن استعراض منتصف المدة لميزانية صندوق الأمم المتحدة للسكان المتكاملة للفترة 2018-2021

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الجمعة، 5 حزيران/يونيه	13:00-10:00		الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان (تابع)
		16	التقييم
			<ul style="list-style-type: none"> التقرير السنوي لمكتب التقييم التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان لعام 2019 وتعليقات الإدارة تقييم قدرة صندوق الأمم المتحدة للسكان على الاستجابة للأزمات الإنسانية، وردود الإدارة
		15	البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها
			<ul style="list-style-type: none"> عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها تمديد البرامج القطرية
	15:00	18	مسائل أخرى
			<ul style="list-style-type: none"> اتخاذ القرارات
		1	المسائل التنظيمية
			<ul style="list-style-type: none"> اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام 2020 اختتام الدورة